



**WiFi**    Besplatni WiFi internet u cijelom kampu  
Gratis WiFi in tutto il campeggio  
Free WiFi throughout the whole camp area  
Kostenloses WiFi auf dem gesamten Campingplatz

LEGENDA / LEGGENDA / KEY / ZEICHENERKLÄRUNG

Parcele Premium Mare Piazzola Premium Mare Pitzches Premium Mare Parzelle Premium Mare	Beach Bar Beach Bar Beach Bar	Dog Agility Dog Agility Dog Agility
Parcele Luxury Mare Piazzola Luxury Mare Pitzches Luxury Mare Parzelle Luxury Mare	Mini Market Mini Market Groceries store Mini Market	Fort Forno Fort Forno Fort Forno
Parcele Mega Comfort Piazzola Mega Comfort Pitzches Mega Comfort Parzelle Mega Comfort	Pekara Panificio Bakery Bakerei	Fresh Market Fresh Market Fresh Market
Parcele Premium Pitches Piazzola Premium Pitches Pitzches Premium Pitches Parzelle Premium Pitches	Dječje igralište Parco giochi per i bambini Children's playground Kinderspielplatz	Pješačka staza Zona pedonale Pedestrian pathway Fußgängerweg
Parcele Comfort Plus Piazzola Comfort Plus Pitzches Comfort Plus Parzelle Comfort Plus	Voće i povrće Frutta e verdura Fruits and vegetables Obst und Gemüse	Stajalište turističkog vlakovića Tourist train station Fermata del Trenino turistico Haltestelle Panoramazug
Parcele Comfort Piazzola Comfort Pitzches Comfort Parzelle Comfort	Slađoleđ Gelato Speseiseis Ice Cream	Škola ronjenja Scuola di sub Diving school Tauchschnle
Kamp prostor bez struje i vode Posto senza allaccio ad acqua e corrente Free camping zone Zone des freien Campingplatz	Prodaja ribe Pescheria Fishmongers' Fischverkau	Aquapark Acquapark Acquapark Acquapark
Pješačka zona (zabranjeno kampiranje) / Zona pedonale (vietato campeggiare) / Pedestrian zone (camping prohibited) Fußgängerzone (camping verboten)	Najam plovila Noleggio barche Boat rental Vermietung von Booten	Fitness park Fitness park Fitness park Fitness park
Parkiralište Zona Parcheggio Parkplatz	Kino na otvorenom Cinema all'aperto Outdoor cinema Open Art Kino	Boćalište Bocce Bocce court Kegelbahn
Beach Villa You&Me	Masaža Massaggi Massage Massage	Bike Trail Pista ciclabile Bike Trail Radweg
Luxury Beach Villa You&Me with jacuzzi	Zajednički roštilj Griglia comune Community barbecue Gemeinsamer Grill	Stolni tenis Tennis da tavolo Table tennis Tischtennis
Beach Villa	Trampolino Trampolino Trampolino	Odbojka na pijesku Beach Volley Beach volleyball Beach Volleyball
Villa Prestige with jacuzzi - sea side	Paleontološko nalazište Site paleontologico Paleontological site Paläontologische Fundstelle	Nogomet Calcetto Football Fussballfeld
Villa Prestige with jacuzzi	Pražnjenje kampera Scarico camper Camper service Wohnmobil Entsorgungstation	Tennis Tennis Tennis
Villa Prestige	Pranje automobila Autolavaggio Car wash Autowaschanlage	Mini golf Mini golf Mini golf Mini golf
Deluxe Camping Home with sea view	Stacija za punjenje električnih automobila / Stazione di ricarica per auto elettriche / Electric car charging station / Ladestation für Elektroautos	Košarkaško igralište Pallacanestro Basketball court Basketball
Deluxe Camping Home with jacuzzi - sea view	Zona za kupanje Zona per nuotatori Swimming area Zone für Schwimmer	Sve za plažu Requisiti da spiaggia Beach equipment Strandartikel
Deluxe Camping Home	Rampa za plovila Entrata per le barche Boat ramp Rampe für Booten	Water sports Sport acquatici Water sports Water sport
Comfort Plus Camping Home	Kupalište za pse Spiaggia dove sono ammessi i cani Dogs allowed Hundeerlaubt	Pranje rublja Lavaggio biancheria Washing clothes Wäschewaschbecken
Comfort Camping Home	Baldahin Area baldacchini Cabana beds Strand Baldacchine	Pranje suda Lavaggio stoviglie Dishwashing Geschirrspülbeckenwashing
Standard Camping Home	Rampa za osobe s invaliditetom Accesso mare per disabili Sea-access ramp for handicapped persons Behindertengerechter Zugang ins Meer	Perilica i sušilica rublja Lavatrice e asciugatrice Washer & dryer machines Waschmaschine und Trockner
Privatne mobilne kućice Mobile homes private Private mobile homes Privat Mobilheime	Glamping satori veliki Glamping tende grandi Glamping tents big Glamping Zelte große	Frizider Frigorifero Refrigerator Kühlschrank
Glamping satori manji Glamping tende più piccole Glamping tents smaller Glamping Zelte kleinere	Parking kamperu 4 mjesta Parcheggio camper 4 posti Parking for campers 4 parking places Parkplatz Camper (4 platye)	Pražnjenje kemaljkih WC-a Scarico per WC chimici Chemical toilet disposal facilities Ausguss für Chemikaltolietten
Hidrant Idrante Hydrant	Info Point Info Point Info Point	Tuševi Docce Showers Duschen
Vatrogasni aparat Estintore Fire extinguisher Feuerlöscher	Splashing Butterfly Splashing Butterfly Splashing Butterfly	Tuš za pse Doccia per i cani Dog shower Hundeusche
Tuševi - plaža Docce - spiaggia Beach showers Duschen am Strand	Paleo Park Paleo Park Paleo Park	Toalet za djecu Bagno per i bambini Children toiettes Kinder Toilette
Crkva Chiesa Church Kirche	Bazen Piscina Swimming pool Schwimmbad	Sanitarni čvor Servizi igienici Bathroom facilities Sanitäranlagen
Restoran Ristorante Restaurant	Poučna staza Mon Grego The educational trail Mon Grego Der Lehrpfad Mon Grego Percorso didattico Mon Grego	Sanitarni čvor za invalide / Servizi igienici per persone disabili / Bathroom facilities for handicapped persons / Sanitäranlagen für Körperbehinderte

La reception è a vostra disposizione dalle ore 07:30 alle 23:00. La cassa è aperta dalle ore 07:30 alle 21.00. Il cambio valute è aperto dalle ore 07:30 alle 21:00

**REGISTRAZIONE**

- All'arrivo nel campeggio l'ospite ha l'obbligo di registrarsi alla reception dello stesso, presentando obbligatoriamente un documento personale per la registrazione all'Ufficio Turistico. Vanno registrati pure i bambini minori di 5 anni, anche se non pagano il pernottamento.
- Gli ospiti sono gentilmente pregati di lasciare alla reception un documento personale di almeno una delle persone con le quali soggiornano (con le quali dividono l'unità abitativa), durante l'intero periodo di soggiorno nella nostra struttura, altrimenti saranno obbligati a pagare in anticipo tutto il costo del soggiorno.
- All'arrivo l'ospite ha l'obbligo di registrare il proprio animale domestico, come pure tutti gli altri servizi aggiuntivi, la barca, l'automobile aggiuntiva, tenda, altrimenti pagheranno la penalità in base al listino prezzi alla reception.
- Il foglio di notifica (scheda di controllo) **VA CUSTODITO ED ESPOSTO OGNI VOLTA CHE SI ENTRA NEL CAMPEGGIO E AL MOMENTO DELLA PARTENZA.**
- Prima di partire definitivamente dal campeggio, l'ospite ha il dovere di notificare la partenza, di restituire il numero dell'unità abitativa e di pagare tutti i servizi di cui ha usufruito. Come prescritto dalla legge, gli verrà rilasciata una regolare fattura
- ARRIVO/CHECK-IN:** Check-in per la piazzola 13:00 -22:00; check-in per la casa mobile 15:00 - 23:00.
- Gli ospiti che arrivano al campeggio con il camper, roulotte o tenda dopo le 22:00 possono alloggiare in un luogo prestabilito dietro alla reception (camp stop). Loro pagano i camp stop per un giorno.
- PARTENZA/CHECK-OUT:** dalla piazzola entro le 12:00, dalla casa mobile entro le ore 10:00
- Le tessere che danno diritto a uno sconto (Avtokamp.si, ANWB e ADAC) devono essere presentate al momento del check-in, altrimenti lo sconto non sarà applicabile in seguito.
- In caso di mancato rispetto degli orari del Check Out vi verrà addebitata un'ulterore giornata di soggiorno sulla piazzola / nella casa mobile,secondo il listino prezzi vigente.

**PARCHEGGIO**

- Il costo quotidiano di un singolo posto macchina ammonta a 30 HRK.
- Siccome nell' alta stagione è limitata (proibita) l' entrata delle macchine in campeggio, abbiamo assicurato ai visitatori giornalieri il parcheggio dietro alla reception. Quando si verifica una certa capacità, il campeggio si riserva il diritto di chiudere l'ingresso per i visitatori giornalieri.
- Agli eventuali visitatori dei nostri ospiti, i quali al loro arrivo hanno l'obbligo di rivolgersi alla reception, a titolo di entrata giornaliera nel campeggio viene addebitato il costo del parcheggio. Gli ospiti ricevono un lasciapassare giornaliero, valido fino alle ore 22.00.
- In caso di mancato rispetto delle regole di parcheggio, una penalità verrà addebitata secondo il listino prezzi.

**SCelta DELLA PIAZZOLA**

- Le piazzole numerate vengono assegnate alla reception. La scelta della piazzola nel settore non parcellato è libera.
- Dopo aver scelto la piazzola, l'ospite ha l'obbligo di prelevare alla reception il contrassegno del posto o il numero della piazzola, e di esporlo in luogo ben visibile sulla tenda/roulotte.
- Nel settore del campeggio non suddiviso in piazzole, queste possono avere una superficie massima di 100 m², fermo restando l'obbligo di rispettare le distanze tra tende/roulotte.
- Non è permesso cambiare il posto di campeggio precedentemente stabilito.
- Su una piazzola o sul singolo posto di campeggio possono soggiornare al massimo 6 persone adulte, un camper e una macchina.
- È permesso campeggiare solo nelle aree debitamente contrassegnate e destinate al campeggio.
- È possibile allacciarsi alla corrente elettrica solo sulle piazzole dotate di allacciamento.
- Il campeggiatore ha l'obbligo di pulire la piazzola prima della partenza (liberarla da rifiuti, pietre e altro materiale)
- I campeggiatori hanno l'obbligo di mantenere pulita la piazzola.

**ORDINE E QUIETE PUBBLICA**

- Il periodo di quiete notturna nel campeggio inizia alle ore 24:00 e dura fino alle ore 07:00. Durante tale fascia oraria gli ospiti non possono sistemarsi sulle piazzole o partire dalle piazzole.
- Durante il periodo di quiete notturna è proibito circolare con i veicoli all' interno dei campeggi.
- L'ospite ha l'obbligo di rispettare la quiete e il riposo altrui, soprattutto durante le ore di quiete notturna, quando non è consentito guardare la TV, ascoltare la radio o altri dispositivi rumorosi. Gli adulti rispondono del comportamento dei figli per quanto riguarda il rispetto della quiete e dell'inventario del campeggio, nonché hanno il dovere di controllarli, soprattutto quando usano i servizi igienici.

**DISPOSIZIONI DI ORDINE PUBBLICO**

- È permesso fare il bagno agli animali domestici esclusivamente nei punti prestabiliti sulla spiaggia.
- Entro i confini del campeggio i cani vanno tenuti al guinzaglio e sotto costante controllo del proprietario. I proprietari sono tenuti a mantenere la pulizia dei loro animali e lo smaltimento dei rifiuti nei contenitori appositi.
- È proibito innalzare qualsiasi tipo di recinto intorno ai camper, roulotte e tende.
- Non è permesso sistemare tende per coprire/proteggere i camper.
- È permesso lavare i piatti e fare il bucato esclusivamente negli appositi spazi adibiti a tale scopo (servizi igienici).
- Per lavare la macchina o la barca gli ospiti sono invitati a servirsi esclusivamente dell'autolavaggio retrostante la reception.
- I campeggiatori hanno l'obbligo di usare con cura i lavandini, le docce, gli orinatoi e le cabine WC, tenendo sempre presente che sono di uso comune. Lascia i blocchi sanitari come vorresti che trovino.
- Si invitano gli ospiti a rispettare le piante e il verde del campeggio.
- È severamente vietato conficcare i chiodi nei tronchi degli alberi, o danneggiare le piante in qualsiasi altra maniera, prelevare la sabbia dalla spiaggia, recinare l'area sulla quale si soggiorna, o eseguire qualsiasi tipo di intervento edile sulla piazzola/posto di campeggio. Il mancato rispetto di questo punto del regolamento causerà l'immediata interruzione del vostro soggiorno nel campeggio (allontanamento).
- Nella circolazione motorizzata è proibito superare la velocità di 20 km/h.
- Non è permesso navigare entro la fascia costiera di 200 m. La direzione del campeggio non risponde delle imbarcazioni lasciate in mare.
- È proibito l' ancoraggio delle barche sulla spiaggia. Il proprietario della barca ha l'obbligo di tenerla sulla propria piazzola (a pagamento).
- È PROIBITO PARCHEGGIARE VEICOLI NEI PUNTI PREVISTI PER IL CAMPEGGIO E LUNGO LE VIABILII INTERNE AL CAMPEGGIO.**
- Nel campeggio i pedoni hanno sempre la precedenza rispetto ai veicoli.
- Non è consentito fotografare o filmare nel campeggio, ad eccezione di conoscenze personali e familiari.
- Gli ospiti sono tenuti a fare attenzione della loro proprietà nella casetta mobile/tenda. Il proprietario non risponde per la loro scomparsa
- Nel caso le installazioni, i mobili o gli elettrodomestici vengono a mancare o vengono danneggiati, l'ospite è tenuto ad informare la reption. Nel caso di scomparsa o danno causato dall' ospite, esso è obbligato a compensare il valore corrispondente.
- Il proprietario della struttura, in casi eccezionali, ha il diritto di entrare nella casetta mobile per evitare possibili danni o pericoli, senza preavviso. Il proprietario della struttura ha l'obbligo di informare l'ospite al primo contatto successivo.
- Lagnanze, ricorsi, obiezioni, elogi sull'operato dei dipendenti del campeggio vanno scritti nel Libro delle impressioni (delle lamentele), disponibile alla reception del campeggio.
- La direzione del campeggio è l'unica che decide in materia di permesso o di divieto di accesso ai visitatori del campeggio.

**MISURE ANTINCENDIO**

- È proibito accendere fuochi nell'intera area del campeggio; è permesso solamente l'uso di barbecue a gas ed elettrici.
- Il campeggio è dotato di tutta l'attrezzatura antincendio (idranti ed estintori), ad uso dei campeggiatori in caso di bisogno.
- Agendo con la massima attenzione contribuite ad una maggiore protezione dagli incendi; spengete la sigaretta, non gettate un fiammifero ancora acceso, ecc.

**SANZIONI**

- In caso di mancato rispetto del presente Regolamento, la direzione del rispettivamente interrompere il soggiorno nel campeggio.
- La direzione mantiene il diritto d'ispezione in qualsiasi momento.
- Il Libro delle lamentele e il listino prezzi sono disponibili alla reception.

Il presente Regolamento interno è stato pensato per garantire maggiore sicurezza e rendere piacevole il soggiorno a ogni ospite. Per qualsiasi bisogno si invitano gli ospiti a rivolgersi alla reception dei campeggi. Il nostro personale è a vostra completa disposizione per informazioni varie e sostegno. Sarà per noi un immenso piacere comunicarvi le date di appuntamenti culturali o sportivi nel circondario e sulla possibilità di fare delle escursioni. Entrando nel campeggio accettate di rispettare il presente Regolamento interno. Il personale del campeggio vi augura un piacevole soggiorno!

**REGOLAMENTO DEL PALEO PARK**

Il parco acquatico (Paleo Park) è aperto dalle ore 10:00 alle ore 21:00

**REGISTRAZIONE SUL POSTO**

- Durante il check-in, gli ospiti alla reception riceveranno dei braccialetti i quali servono esclusivamente per l'entrata al Paleo Park. L'ospite ha l'obbligo di lasciare una cauzione dall'importo di 40,00 kn per ogni braccialetto prelevato. Duante il check-out, gli ospiti devono restituire i braccialetti. La cauzione verrà restituita per intero se i braccialetti restituiti non avranno danni riportati. I braccialetti con danni riportati oppure incaso non vengano restituiti perche' persi, la cauzione non verrà restituita.

**ORDINI PUBBLICI**

- È severamente vietato l'ingresso agli animali domestici nella zona del Paleo Park.
- I bambini di età inferiore ai 12 anni possono utilizzare la piscina esclusivamente se accompagnati e sorvegliati da una persona adulta.
- Ai bambini di età inferiore ai 12 anni senza un accompagnatore adulto non sarà autorizzato l'ingresso in piscina.
- I dipendenti del Paleo Park non sono in grado di prevenire possibili incidenti. Si avvisano gli ospiti che l'uso delle piscine e di tutte le parti circostanti del parco vengono usate esclusivamente a propria responsabilità.
- L'amministrazione ha il diritto di limitare o negare l'accesso al Paleo Park inquanto il numero di ospiti raggiunge il numero massimo consentito.

Il regolamento interno del campeggio è disponibile in tutti i punti di informazione.

The reception desk is at your disposal from 07:30 to 23:00. The pay desk is open from 07:30 to 21:00. The exchange desk is open from 07:30 to 21:00

**REGISTRATION**

- Upon arrival at the camp, the guest is required to register at the reception desk and present their identification documents in order to register for the Tourist Office. Children up to 5 years, do not pay the overnight stay, but still, have to be registered.
- The guests are required to leave one document of any member of the group (person with whom they are sharing one accommodation unit) at the reception desk for the entire duration of their stay in the campsite, otherwise they are obliged to pay the cost of accommodation in advance.
- The guest is obliged to register the pets upon arrival, as well as all other extras such as a boat, extra car or tent, otherwise they will pay the penalty according to the price list at the reception desk.
- The admission sheet (the control card) **SHOULD BE SAFEGUARDED AND SHOWN UPON ENTERING (every time) THE CAMPSITE AND UPON CHECK-OUT.**
- Before leaving the campsite, the guest has to check-out, return the number of the accommodation unit and pay for all provided services of which a statutory certificate (bill) will be issued.
- ARRIVAL / CHECK-IN:** on the pitch from 13:00 to 22:00, in the mobile home from 15:00 to 23:00.
- Guests arriving in the camp with tents/caravans after 22:00 can be accommodated only at a specifically determined area behind the reception desk. They will be charged for the camp stop for 1 day.
- DEPARTURE / CHECK-OUT:** from a pitch until 12:00, from a mobile home until 10:00.
- The Camping cards entitling to a discount (Avtokamp.si, ANWB and ADAC) are required to be submitted by the guest at Check-in, otherwise discount will not be applicable later.
- In case the guest does not respect the above-mentioned hours of departure, guest will be charged with an additional day of stay on the pitch or in a mobile home according to the price list.

**PARKING**

- The daily parking rate for daily vistors is 30 HRK / per vehicle. In high season, daily visitors can park their vehicles at the parking lot behind the reception, because the entrance by car is forbidden. When a certain capacity occurs, the campsite retains the right to close the entry for the daily vistors.
- In the event of non-compliance with the parking rules, a penalty will be charged according to the price list.
- The eventual visitors of our guests, as well as the daily visitors, are obliged to register at the reception. The vistors will receive a one-day pass which is valid until 22:00.

**LOCATION CHOOSE**

- Numbered pitches are assigned at the reception desk, the camp spot in the free camping zone can be chosen by the guest.
- After choosing the location, the guest is obliged to take the mark of the camp spot or the pitch number from the reception desk and place it visibly on the tent/caravan.
- In the free camping zone, the permitted size of a camp spot is up to 100m2, respecting the appropriate space between tents/ caravans.
- It is not permitted to arbitrarily change a designated area for camping.
- There can be a maximum of 6 adults on one pitch or camp spot, and one camper and one car.
- Camping is permitted only on areas (zones) designated for camping.
- The connection to the electricity is possible only on designated pitches.
- Before leaving, the guest has to put in order the area where he was camping (no garbage, stones and other materials).
- Guests are obliged to maintain clean the area where they are camping.

**PUBLIC ORDER**

- The quiet hours in the campsite are from 24:00 to 07:00. During this time, guests cannot be accommodated on pitches or leave them.
- The use of vehicles inside the camp is forbidden during the night rest.
- The guest is obliged not to interfere with the tranquility and rest of others, in particular during the quiet hours when it is not permitted to use a television, a radio or any other devices creating noise. Adults are responsible for their children's behaviour in the sense of maintaining tranquility and preserving the inventory of the camp and are obligated to perform supervision over them, especially during the use of the sanitary facilities.

**PUBLIC REGULATIONS**

- Pets are allowed to swim only in specifically designated areas on the beach.
- Within campground, pets must be kept on a leash and under the control of their owner. Pet owners are expected to clean after their pets and to dispose of waste in the appropriate cans.
- It is forbidden to raise any fences around campers, caravans or tents.
- It is not permitted to raise a tent construction above the caravan.
- Dishwashing and laundry washing is permitted only in areas designated for such activities (services).
- For vehicle or boat washing, the guests are kindly asked to use only the car-wash behind the reception desk.
- Guests must carefully use washbasins, showers, urinals and toilets, taking into consideration the communal use. Leave the sanitary blocks as you would like them to find.
- Guests are kindly asked to take care of the plantations and the green vegetation of the camp.
- It is strongly forbidden to hammer nails into the trees or cause any damage to them, take gravel from the beach, fence the area where you are staying or perform any kind of construction work on the selected area. The non-observance of this point of the regulations may withhold further stay in the camp.
- It is forbidden to drive a speed above 20 mph.

- It is not permitted to navigate a vessel within 200 meters from the coast. The camp management is not responsible for vessels left at sea.
- It is forbidden to anchor vessels on the beach. The owner of the vessel is obliged to keep it at his pitch (with additional payment).
- IT IS FORBIDDEN TO PARK VEHICLES ON PLACES DESIGNATED FOR CAMPING AND ON TRAFFIC ROADS IN THE CAMP.**
- Pedestrians have the advantage over vehicles in the camp.
- Photography or recording is not allowed in the camp, except for personal acquaintances and family.
- Guests are kindly requested to look after their belongings and valuables in the mobile homes and tents. The campsite is not responsible for the stolen things.
- For defective installations, stolen furniture or appliances, guests are required to report to the reception. If the guests have damaged something, they are obliged to pay the cost of the damage.
- The campsite has the right to enter the mobile home in the absence of the guest and, in an exceptional case, to avoid possible damage or danger. About entry, into the mobile home, the campsite is obliged to notify the guest as soon as possible.
- Reclamations, complaints, compliments about the staff at the campsite can be written in the book of impressions (complaints) located at the reception desk.
- The camp management is the only authorized to allow or deny access to the visitors in the camp.

**FIRE PROTECTIONS**

- It is forbidden to light a fire in the whole tourist complex; it is permitted to use only gas and electrical barbecues.
- The camp is equipped with firefighting appliances (hydrants and fire extinguishers) which can be used by all camp guests in case of emergency.
- Paying attention, you contribute to the safety and protection against fire; put out the cigarette butt, do not throw a lit match and similar.

**SANCTIONS**

- In case a guest is non-observant of the regulations stated here, the camp management can impose a fine for caused damages and impairments, and respectively cancel further stay in the camp.
- The management reserves the right to perform an inspection at any time.
- The book of complaints and the price list are located at the reception desk.

These rules and regulations ensure the safety of each guest, as well as a pleasant and comfortable stay in our camp. If you should need anything, do not hesitate to contact the reception desk at the camp. Our staff is at your disposal if you need any information or help. We will gladly give you information about cultural and sports amenities in the surrounding area, as well as organized excursions. By entering the camp, you agree to respect and follow these Rules and regulations.

**PALEO PARK REGULATIONS**

The water park (Paleo Park) is open from 10:00 to 21:00.

**REGISTRATION ON SITE**

- Upon registration, a guest at the reception receives the bracelet, which is exclusively for the entrance to Paleo Park. The guest is obliged to pay a down payment of 40.00 HRK for each raised bracelet. When deregistering the guest gets the deposit paid back if the bracelet is returned undamaged. Otherwise, the deposit will be fully retained if the bracelet is damaged or lost.

**PUBLIC REGULATIONS**

- Entering pets in Park Paleo is strictly prohibited.
- Children under 12 can only use the pool when accompanied and supervised by an adult. Children under 12 years of age without adult supervision are not allowed in the Paleo park.
- Guests are cautioned that all park content is used at their own risk and that Park employees can't prevent accidents due to inappropriate use of content.
- If the number of guests in the water park reaches the maximum number allowed, the management has the right to restrict or refuse access for other guests. In this case, guests should expect to wait for the entrance.

The camp’s staff wishes you a pleasant stay.

Il regolamento interno del campeggio è disponibile in tutti i punti di informazione.

Die Rezeption steht Ihnen von 07:30 bis 23:00 Uhr zur Verfügung. Kasse ist von 07:30 bis 21:00 Uhr öffnnet. Wechselstube ist von 07:30 - 21:00 Uhr geöffnet.

**CHECK IN / ANMELDUNG**

- Bei der Ankunft im Camp ist der Gast verpflichtet sich an der Rezeption anzumelden, und seine Ausweisdokumente vorzulegen, damit die Anmeldung für das Tourismusbüro erfolgen kann. Kinder bis 5 Jahre, zahlen keine Kurtaxe, müssen aber trotzdem angemeldet werden.
- Die Gäste werden gebeten den Ausweis eines Mitglieds der Gruppe (Personen die eine Wohneinheit teilen), für die Zeit des Aufenthalts an der Rezeption zu lassen, andernfalls sind sie verpflichtet, die Kosten der Unterkunft im Voraus zu zahlen.
- Der Gast ist dazu verpflichtet, bei der Ankunft seine Haustiere, sowie auch alle andere Zusatzleistungen wie das Boot, zusätzliches Auto, anzumelden; sonst werden die die Strafe nach der Preisliste an der Rezeption bezahlen.
- Der Anmelde-Zettel (Kontrollkarte) **MUSS GUT AUFBEWAHRT WERDEN, UND BEIM EINTRITT UND ANMELDUNG IM CAMP IMMER VORGEZEIGT WERDEN.**
- Bevor das Camp endgültig verlassen wird, muss sich der Camper abmelden, die Nummer der Unterkunftseinheit zurückgeben und für alle angenehmen Leistungen bezahlen, dafür erhält er eine vorgeschriebene Quittung (Rechnung).
- ANKUNFT/CHECK IN:** auf der Parzelle von 13:00-22:00 Uhr, im Mobilheim von 15:00-23:00 Uhr.
- Gäste, die nach 22:00 im Camp mit Zelt/Wohnwagen eintreffen, können an einem bestimmten Ort hinter der Rezeption untergebracht werden (Camp Stop). Es wird ihnen der Tagespreis für die Camp Stop berechnet.
- Die Camping-Karten, die zu einer Ermäßigung berechtigen (Avtokamp.si, ANWB und ADAC), müssen vom Gast beim Check-in vorgelegt werden; andernfalls wird kein Nachlass gewährt.
- CHECK OUT/ABREISE:** Parzelle bis 12:00 Uhr, Mobilheim bis 10:00 Uhr
- Im Falle von Nichteinhaltung oben genannter Zeiten (check out), zählt man einen zusätzlichen Aufenthaltstag auf der Parzelle/Mobilheim, nach der gültigen Preisliste.

**PARKPLATZ**

- Die Tages-Parkgebühr beträgt 30 HRK pro Fahrzeug. Für tägliche Besucher ist der Eintritt mit Fahrzeugen in der Hochsaison verboten. Tägliche Besucher dürfen auf der Parkplätz hinter der Rezeption parken, gegen Gebühr. Wenn eine bestimmte Kapazität auftritt, behält der Campingplatz das Recht, den Eintrag für die täglichen Besucher zu schließen.
- Die eventuellen Besucher unserer Gäste, und eintägiger Eintritt in unserem Camp, werden berechnet und müssen an der Rezeption angemeldet werden. Die Besucher erhalten eine Tageskarte, die bis 22:00 Uhr gültig ist.
- Im Fall der Nichteinhaltung der Parkregeln, wird eine Strafe nach der Preisliste berechnet.

**AUSWAHL DES PLATZES**

- Die nummerierten Parzellen werden an der Rezeption vergeben, die Wahl eines Platzes auf dem nicht markierten Teil des Campings ist frei.
- Nach der Wahl des Platzes ist der Gast verpflichtet an der Rezeption, die Bezeichnung des Platzes oder die Nummer der Parzelle abzuholen und diese an einen sichtbaren Platz am Zelt/Wohnwagen, anzubringen.
- Im dem nicht markierten Teil des Camps beträgt die maximal erlaubte Größe des Platzes 100 m², in Übereinstimmung mit dem entsprechenden Abstand zwischen dem Zelt/Wohnwagen.
- Es ist nicht erlaubt, selbständig den Platz für Camping zu tauschen.
- Auf einer Parzelle oder einem Platz, können maximal 6 Personen sein, ein Camper und ein Auto.
- Das Camping ist nur auf den dafür vorgesehenen Plätzen (Zonen) erlaubt.
- Das Anschließen an die elektrische Versorgung ist nur an den dafür vorhergesehenen Parzellen möglich.
- Der Camper muss vor der Abreise den Platz in Ordnung bringen (ohne Müll, Steine und anderen Materialien).
- Die Camper haben für die Einhaltung der Sauberkeit auf Ihrem Platz zu sorgen.

**ÖFFENTLICHE RUHE UND ORDNUNG**

- Die Nachtruhe im Camp beginnt um 23.00 Uhr und endet um 07.00 Uhr morgens. Zu dieser Zeit ist eine Anreise bzw. Abreise nicht möglich.
- Während der Nachtruhe vom 24:00-07:00 ist es nicht erlaubt, innerhalb des Camps mit Fahrzeugen zu fahren.
- Der Gast darf die Ruhe und die Entspannung der Anderen nicht stören, insbesondere zur Zeit der Nachtruhe, wo die Verwendung von Fernseher, Funk und anderen Geräten, die Lärm erzeugen, nicht erlaubt ist. Die Erwachsenen haften für Ihre Kinder, im Hinblick auf die Erhaltung des Friedens und der Aufbewahrung des Camping-Inventars, und sind dazu verpflichtet ihre Kinder zu überwachen, insbesondere bei der Benutzung der Sanitäranlagen.

**ÖFFENTLICHE BESTIMMUNGEN**

- Das Baden von Hunden im Meer, ist nur an besonders gekennzeichneten Plätzen am Strand, erlaubt.
- Innerhalb der Grenzen des Campingplatzes, müssen Hunde an der Leine geführt werden, und unter Aufsicht des Eigentümers stehen. Es ist auch wichtig, hinter Tieren alles sauber zu machen und den Abfall in dazu vorgesehene Containers zu werfen.
- Das Aufbauen jeglicher Zäune um die Camper, Wohnmobile, Zelte ist verboten
- Es ist nicht erlaubt, Markisen-Konstruktionen über dem Wohnwagen zu bauen
- Geschirr spülen und Wäsche waschen ist nur in den dafür vorgesehenen Räumen erlaubt.
- Für das Waschen von Fahrzeugen und Booten, werden die Gäste gebeten, nur die Waschanlage hinter der Rezeption zu nutzen
- Der Camper muss die Waschbecken, Duschen, Urinale und Toiletten vorsichtig benutzen da diese auch von Anderen mitbenutzt werden. Bitte lassen Sie die sanitären Anlagen sauber, wie Sie sie beim nächsten Mal finden möchten.
- Die Gäste werden gebeten auf die Pflanzen und die Grünanlage im Camp aufzupassen.
- Es ist strengstens verboten Nägel in die Bäume zu schlagen oder diese irgendwie zu beschädigen, den Kies vom Strand mitzunehmen, das Umzäunen oder irgendwelche Bauarbeiten auf dem ausgesuchten Platz sind auch untersagt. Die Nichtbeachtung dieses Punktes kann zur einen Verweisung vom Campingplatz führen.
- Den Fahrzeugen ist es verboten mit einer höheren Geschwindigkeit als 20 km pro Stunde, zu fahren.
- Das Starten der Boote ist erst in einer Entfernung von 200 Meter von der Küste erlaubt. Die Verwaltung des Campingplatzes, ist für die im Meer gelassenen Boote, nicht verantwortlich.
- Das Anken des Bootes am Strand ist verboten. Der Besitzer des Bootes ist verpflichtet das Boot auf der eigenen Parzelle zu halten (gegen Aufpreis).
- DAS PARKEN VON FAHRZEUGEN AUF FREIEN PARZELLEN UND STRASSEN IN DER CAMPINGSUMGEBUNG IST VERBOTEN.**
- Im Camp haben die Fußgänger gegenüber den Fahrzeugen Vorrang.
- Das Fotografieren oder Aufnahmen im Camp ist nicht gestattet, außer von Bekannten und Familienmitgliedern.
- Die Gäste werden gebeten auf Ihre Sachen und Wertgegenstände in den Mobilheimen und Zelten zu achten. Der Campingplatz haftet nicht für die gestollene Sachen.
- Für defekte Installationen, gestollene Möbel oder Geräte, die Gäste sind verpflichtet an der Rezeption zu melden. Falls die Gäste etwas beschädigt haben, sind sie verpflichtet die Kosten der Schäden zu tragen.
- Der Campingplatz hat das Recht in der Abwesenheit des Gastes und in den Ausnahmefällen ins Mobilheim rein zu kommen, um den eventuellen Schaden oder Gefahr zu vermeiden. Über den Betreten des Mobilheimes der Campingplatz ist verpflichtet den Gast so bald wie möglich zu benachrichtigen.
- Beschwerden, Einwürde, Lob für die Mitarbeiter des Campings, werden in das Gästebuch (Beschwerdebuch), welches sich an der Rezeption befindet, eingetragen.
- Die Verwaltung des Campingplatzes kann als Einzige, den Besuchern den Zutritt ins Camp gewähren oder verweigern.

**BRANDSCHUTZ**

- In der gesamten Ferienanlage ist Feuer anzünden untersagt; es ist nur der Gebrauch vom Gas- und Elektrogrill gestattet.
- Der Campingplatz ist mit Brandschutz-Geräten ausgestattet (Hydranten und Feuerlöscher), welche alle Camper im Notfall nutzen.
- Durch Ihre Aufmerksamkeit helfen Sie die Brände zu verhindern; löschen Sie die Zigarette, schmeißen Sie kein ungelöschtes Streichholz usw.

**SANKTIONEN**

- Für die Nichteinhaltung dieser Ordnungsvorschriften kann die Camping-Verwaltung eine Geldstrafe für entstandene Schäden verkünden, beziehungsweise die weitere Unterkunft im Camp kündigen.
- Der Auftraggeber behält sich jederzeit das Recht zur Inspektion.

Diese Hausordnung ist in Kraft aus Sicherheitsgründen, und für einen angenehmen Aufenthalt jeden Gastes. Bei Bedarf werden die Gäste gebeten, sich an der Information/Rezeption zu melden. Die Mitarbeiter des Camps stehen Ihnen mit Hilfe und Information zur Verfügung. Gerne informieren wir Sie über die kulturellen und sportlichen Inhalte in unserer Umgebung und über die Ausflugsmöglichkeiten. Sobald Sie das Camp betreten, bestätigen Sie, sich an die Hausordnung zu halten.

**HAUSORDNUNG PALEO PARK**

Der Wasserpark (Paleo Park) ist von 10:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

**REGISTRIERUNG VOR ORT**

- Bei der Anmeldung bekommt ein Gast an der Rezeption das Armband, das ausschließlich für den Eintritt in den Paleo Park dient. Der Gast ist verpflichtet, für jedes gehobene Armband eine Anzahlung in Höhe von 40,00 kn zu leisten. Beim der Abmeldung bekommt der Gast die bezahlte Anzahlung zurück, wenn das Armband unbeschädigt zurückgegeben wird. Andernfalls wird die Anzahlung vollständig zurückbehalten, wenn das Armband beschädigt ist oder verloren geht.

**ÖFFENTLICHE BESTIMMUNGEN**

- Das Betreten von Haustieren im Park Paleo ist strengstens verboten.
- Kinder unter 12 Jahren können den Pool ausschließlich in Begleitung und unter Aufsicht eines Erwachsenen nutzen. Kinder unter 12 Jahren ohne Begleitung von Erwachsenen dürfen den Pool nicht betreten.
- Die Gäste werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle Parkinhalte auf eigenes Risiko verwendet werden und dass Parkmitarbeiter keine Unfälle verhindern können, die auf eine unangemessene Verwendung der Inhalte zurückzuführen sind.
- Wenn die Anzahl der Gäste im Wasserpark die maximal zulässige Anzahl erreicht, hat die Verwaltung das Recht, den Zugang für andere Gäste einzuschränken oder zu verweigern. In diesem Fall sollten die Gäste mit dem Warten auf den Eintritt rechnen.

Das Camping-Personal wünscht Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

Il regolamento interno del campeggio è disponibile in tutti i punti di informazione.

Recepcija vam je na voljo od 07:30 do 23:00. Blagajna je odprta od 07:30 do 21:00. Menjalnica je odprta od 07:30 do 21:00.

**PRIJAVA BIVANJA**

- Ob prihodu v kamp je gost dolžan prijaviti svoje bivanje na recepciji kampa, kjer mora za potrebe prijave predložiti osebne dokumente zaradi prijave Turističnemu uradu. Potrebno je prijaviti tudi otroke do starosti 5. let, čeprav v kampu bivajo brezplačno.
- Goste se prosi, da za vse časa bivanja v turističnem naselju, na recepciji pustijo osebni dokument vsaj enega člana skupine/družine (ki si delijo namensivno enoto), v nasprotnem primeru je potrebno plačati stroške namestitve in bivanja vnajre.
- Gost je dolžan, da ob prihodu prijavi hišnega ljubljénčka, tako kot vse ostale dodatne storitve, kot so čoln, dodajni šotor, avto, prikolica, v nasprotnem primeru se plača kazen po ceniku na recepciji.
- Prijavni list (kontrolno kartico) je **POTREBNO HRANITI IN POKAZATI OB VSAKEM VSTOPU V KAMP IN OB ODJAVI.**
- Pred odhodom iz kampa, se morajo kampaisti odjaviti, vrniti število namestitvene enote in plačati vse uporabljene storitve, o čemer se izda pisno potrdilo (račun).
- PRIHOD/CHECK IN:** Prihod na parcelo od 13:00 - 22:00, prevzem mobilne hišice od 15:00 -23:00.
- Gosti, ki pridejo v kamp šotorom/prikolico po 22:00 uri, lahko kampirajo na določenem mestu za recepcijo (ob doplačilu).
- ODHOD/CHECK OUT:** na parceli do 12:00, iz mobilne hišice do 10:00.
- Izkaznico za uveljavljanje popusta na bivanje v kampu (Avtokampi.si, ANWB in ADAC) mora gost predložiti ob prijavi, drugače popusta ni mogoco koristiti.
- V primeru neupoštevanja zgoraj navedenih ur (check out) se plača dodaten dan bivanja na parceli/v mobilnih hišici po veljavnem ceniku.

**PARKIRIŠČE**

- Cena endonevnega parkirišča je 30 HRK na vozilo. V visoki sezoni je za dnevne goste organizirano parkirnišče za recepcijo, saj je vozilom vstop v kamp prepovedan. Ko je parkirnišče popolnoma zasedeno, si kamp pridružuje pravico, da dnevnih gostov ne sprejema več.
- Morebitni obiskovalci naših gostov in enodnevi vstop v kamp, ki se plača, morajo biti prijavljeni na recepciji. Obiskovalci dobijo enodneвно dovolilnico za vstop v kamp, ki je veljavna do 22:00 ure istega dne.
- V primeru neupoštevanja hišnega reda parkiranja se zaračuna kazen skladna z veljavnim cenikom.

**IZBIRA PROSTORA - PARCELE**

- Oštevilcene parcele se dodelijo na recepciji, medtem ko se kampirno mesto v neparceliranem delu kampa izbere poljubno.
- Po izbiri parcele, mora gost na recepciji prevzeti oznako za kamping mesto ali številko parcele in jo postaviti na vidno mesto na šotoru/v prikolici.
- V neparceliranem delu kampa je dovoljeno, da si gost izbere do največ 100m2 prostora, ob upoštevanju primerne razdalje med šotori/prikolikami.
- Samovoljno menjavanje kamp prostora ni dovoljeno.
- Na eni parceli ali kampirnem mestu lahko bivajo največ 6 odrasle osebe.
- Kampiranje je možno na samo za to označenih mestih (conah)
- Priklon na elektriko je dovoljen na samo za to predvidenih parcelah.
- Kampist je ob odhodu dolžan za vsebo pospraviti mesto, kjer je kampiral (smeti, kamenje in drug dodaten material)
- Kampisti so dolžni skrbeti za čistočo mesta, kjer kampirajo.

**JAVNI RED IN MIR**

- Nočni mir v kampu traja od 24:00 do 7:00 zjutraj. V tem času gosti ne morejo prvič priti na parcelo in urejati vsega potrebnega za kampiranje. Enako, ne morejo v tem času zapustiti parcele.
- V času nočnega miru od 23:00 do 7:00 je v kampu prepovedano uporabljati vozila.
- Gost je dolžan spoštovati mir in počitek ostalih gostov, še posebej v času nočnega počitka, ko se ne dovoljuje uporaba glasne televizije, radia in ostalih naprav, ki ustvarjajo hrup. Odrasli odgovarjajo za primerno obnašanje svojih otrok (vovanje lastnine kampa in upoštevanje miru) in jih morajo nadzorovati, posebej pri uporabi sanitarnih objektov.

**JAVNE DOLOČBE**

- Kopanje psov v morje je dovoljeno le na posebej označenih mestih na plaži.
- V kampu morajo biti psi privezani na povodec in pod nadzorom lastnika. Lastniki p